

Gjaldskipan í leysari luft

Gjaldskipanin hjá Elektron og peningastovnunum livir framvegis í óvissuni. Eitt hoyringsskriv kann tulkast báðar vegir, og tí fæst ikki greiða á mál-inum, fyrr enn Dátueftirlitið ger sína niðurstøðu

GJALDSKIPAN

Ingi Rasmussen

Eingin veit við vissu, hvør lagnan verður hjá Gjaldskipanini hjá Elektron og peningastovnunum, sum so nógv rok hefur verið um.

Í vikuni frættist í Útvarpi Føroya, at Elektron hevur fingið eitt hoyringsskriv frá Dátueftirlitinum, sum hevur viðgjørt nýggju støðuna, eftir at Høgni Hoydal gjørdi nýggja kunngerð fyri viðgerð av persónsupplýsingum.

Í fyrstu atløgu tulkaði Elektron skrivið soleiðis, at loyvið, sum varð givið í 2002, ikki verður tikið aftur. Men nú visir tað seg, at skrivið eisini kann tulkast øðrvisi. Sambært Útvarpinum stendur eisini í hoyringsskrivinum, at Elektron og peningastovnarir ikki kunnu senda aðrar upplýsingar enn tær, sum longu verða sendar.

Sostatt er líkt til, at loyvið ikki verður tikið aftur, men at skipanin ikki kann fevna um annað, enn hon longu ger, og sostatt kunnu fleiri upplýsingar ikki koma upp í skipanina.

Gjaldskipanin avgreiðir sjálvvirkandi flytingar fyri fólk, men av tí at talan er um samstarv við PBS í Danmark fara upplýsingar til Danmarkar at venda, og tað loyvir lógin ikki sambært herdu kunngerðini.

Spurningurin er so, hvat hetta merkir fyri Gjaldskipanina. Um hon kann halda fram, sum einki var hent, ella um fleiri fólk og flytingar ikki sleppa upp í hana. Svárið fæst, tá Dátueftirlitið hevur gjørt sína niðurstøðu. Avgerðin fellur 28. oktober.

Allur laksur verður viðfarin sum sjúkur



Fiskadjóralæknin herðir krøvini til aling í Føroyum í royndini at basa ILA. Strangari krøv til brunnbátarnar og meiri eftirlit við teimum verður ásett í kunngerð, sum er á veg

Mynd: Jens K. Vang

Alarar, sum sigla livandi alifiski til slaktingar við opnum ventili, bróta lógina. Tað sigur Peter Østergaard, fiskadjóralæknin. Hann ávarar samstundis ímóti, at skilt verður ímillum frískan og sjúkan fisk, tá roynt verður at basa sjúkuni ILA, tí tað sæst ikki altíð, um fiskurin er sjúkur. Neyðugt er at viðgera allan fisk, sum var hann smittaður, sigur hann

ILALING

Ingi Rasmussen
ingi@sosialurin.fo

Tað er als ikki loyvt brunnbátum at sigla við opnum ventillum. Tað ger Peter Østergaard, fiskadjóralæknin, púra greitt í einari viðmerking til greinina í Sosialinum sein-

asta friggjadag. Í greinini søgdu alarar seg óttast kunngerðir, sum eru ávegis í eini roynd at basa ILA. Sambært einum alara skuldi trupulleikin vera, at kunngerðin fer at krevja ventilarnar afturlæt看, tá fiskur verður fluttur frá alibrúki til slaktingar. Tað merkir, at sjógvur má ikki renna ígjøgnum, og sama vatnið er í lastini alla tíðina.

Tað er ein misskiljing, sigur Petur S. Østergaard, fiskadjóralæknin á Heilsufrøðiligu starstovu.

– Fyrst skal eg leggja dent á, at nýggju kunngerðirnar als ikki snúgva seg um afturlæt看 ventilar ella ei. Uppaftur týðningarmiklari er tað at gera vart við, at tað als ikki er loyvt at sigla við afturlæt看 ventillum við slaktifiski umborð, sigur Peter S. Østergaard, fiskadjóralæknin.

Sostatt ger hann púra greitt, at teir alarar, sum sigla laks til slaktingar við í opnum ventillum í dag, bróta lógina. Krøvini til

flyting av livandi alifiski eru ásett í kunngerð nr. 72 frá 2002 og kunngerð nr. 98 frá 2003. Afturlæt看 ventilar gjørdust eitt avgjørt krav longu í 2002 og eru síðan staðfestir aftur í kunngerðini frá 2003.

Fiskadjóralæknin á Heilsufrøðiligu starvsstovu herðir nú tiltøkini á hesum øki. Strangari krøv til brunnbátarnar og meiri eftirlit við teimum eru á veg. Eitt nú verða sett krøv til datalogging av ventilstatus á øllum brunnbátum.

Frískur sum sjúkur

Nýggjar kunngerðir eru á veg frá Vinnumálaráðnum, sum verða sendar til hoyringar hjá vinnuni, og tað slepst neyvan undan, at alarar mugu gjalda fyri, at myndugleikar og alarar í felag seta alt inn fyri at basa ILA.

Ein ónevndur alari, sum Sosialurin tosaði við í síðstu viku, segði tað vera í lagi, at krøvini vóru herd, tá

talán var um at flyta sjúkan laks. Men hann helt tað vera í so hart, at somu krøv skuldu galda fyri flutning av frískum fiski, tí nøgðin var so stór.

Tann hugburðin ávarar fiskadjóralæknin harðliga ímóti. Ein avgerandi, at allur fiskur verður viðfarin, sum var hann ein møguleg smittukelda. Nú er farið undir eina miðvísa ætlan at basa ILA, og tað eru ikki bara myndugleikarnir, men eisini vinnan sjálv, sum leggur til brots.

– Alarnir hava sjálvir verið við til at gera eitt uppskot til eina miðvísa ætlan at niðurburja ILA, har tað er avgerandi, at allur fiskur skal siggjast, sum hann møguleiga er smittaður við ILA-virus. Hagani kemur kravið til afturlæt看 ventilar og tangar fyri allan flutning av fiski til slaktingar, sigur Peter Østergaard.

urin í alibrúkinum kann jú gerast sjúkur eina løtu eftir, at ein roynd er tikin.

Felags ætlan

Peter Østergaard sigur, at tað er avgerandi, at allur fiskur verður viðfarin, sum var hann ein møguleg smittukelda. Nú er farið undir eina miðvísa ætlan at basa ILA, og tað eru ikki bara myndugleikarnir, men eisini vinnan sjálv, sum leggur til brots.

– Alarnir hava sjálvir verið við til at gera eitt uppskot til eina miðvísa ætlan at niðurburja ILA, har tað er avgerandi, at allur fiskur skal siggjast, sum hann møguleiga er smittaður við ILA-virus. Hagani kemur kravið til afturlæt看 ventilar og tangar fyri allan flutning av fiski til slaktingar, sigur Peter Østergaard.

Tøgn í kirkjuni

Tað er ógjørlegt at fáa nakran innan kirkjuna at gera nakra viðmerking til støðuna, sum Hans Eiler Hammer, prestur í Klaksvík, er komin í

SLATUR

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Hvørki formaðurin í kirkjuráðnum í Klaksvík, Jógvan Lützen, hin presturin í Klaksvík, Niels Pauli Danielsen ella bispur, Hans Jacob Joensen, hava nakra viðmerking til samrøðuna við Hans Eiler Hammer, prest, sum stóð í Sosialinum týsdagin.

Í greinini sigur Hans Eiler, at hann og familja hansara kenna seg sum offur fyri slatri og hava gjørt tað í eitt longri tíðarskeið nú.

Undir gudstænastuni í Christianskirkjuni sunnurmorgunin heitti Hans Eiler á sitt kirkjulíð um at verða

honum og familju hansara til hjálpar í bardaganum í móti slatrinum, sum gongur um tey.

– Um allar søgurnar høvdu passað, so høvdu konan og eg verið skild triggjar ferðir, segði Hans Eiler millum annað við Sosialin í gjár.

Harmast

Jógvan Lützen, sum er formaður í Kirkjuráðnum í Klaksvík, sigur seg ikki hava nakra viðmerking til støðuna hjá Hans Eileri.

Niels Pauli Danielsen, sum er hin presturin í Klaksvík, er skelkaður av greinini, tí hann visti ikki av hesum frammanundan. Men hann valdi eisini at tiga, tí hann dugdi ikki at siggja, hvat hann kundi siga í hesum sambandinum.

– Tað ganga altíð so nógvur søgur, men eg eri sjálvandi harmur um, at starvsfelagi mín og familja hansara skulu líða undir hesum, sigur Niels Pauli Danielsen.

Tað var í Sosialinum í gjár, at Hans Eiler Hammer, prestur í Klaksvík, kendi seg noyddan at siga søguna um, hvussu hann og familja hansara líða undir slatri



Hans Jacob Joensen, bispur, sigur, at hann ikki hevði hoyrt um hetta frammanundan, og av tí at hann ikki hevur tosað við Hans Eiler sjálvan, so hevði hann heldur onga viðmerking til greinina.

Ert tú føddur í SMS?

Í gjár kom ein nýggj føroysk tiltaksorðabók út. Í bókini ber til at sláa upp orðafelli, orðatøk og vanligar máliskur, og bæði gamlar og nýggjari máliskur eru tiknar við

ORÐABÓK

Eyðun Klakstein
eydun@sosialurin.fo

Nógv fólk duga væl at taka til, men hevur tú trupulleikar við at finna røttu orðini í røttu løtuni, so verður nýggja tiltaksorðabókin kanska ein hjálp hjá tær.

»Steinur brestur fyri mannatungu« kallast bókin, sum kom út í gjár. Høvundarnir eru Hjalmar P. Petersen, ið hevur ritstjórnað bókini, og Páll Isholm, sum umframt at skriva inngangin hevur greitt bókina til prentingar.

– Ætlanin við hesi fók er at lýsa og varðveita ein sera týðningarmiklan part av máli okkara, ið ikki rættliga kemur til sín rætt í vanligum orðabókum, siga høvundarnir.

Har gott fólk er...

Bókin er skipað sum upp-



slagsverk, og tað ber til at leita eftir høvudsorðinum í einumhvørjum orðafelli.

– Har gott fólk er, kemur

gott fólk til, verður ofta havt á munni, men tað eru ikki bara slíkar klassiskar vendingar, sum hava fingið innivist í bókini.

– Ert tú føddur í SMS? er

ein spurningur, og tað verður sagt við fólk, sum ikki lata hurðarnar eftir sær.

Bókin er á tremur við líknandi orðafellum og máliskum.

Lurta fegnir

Høvundarnir hava savnað tilfarið til bókina í orðabókum, sum longdu finnast á føroyskum, og uttan hesar bókur hevði tað verið von-

Páll Isholm hevur saman við Hjalmar Petersen gjørt nýggju tiltaksorðabókina

leyst at gjørt nýggju orðabókina, siga høvundarnir.

– Tiltøk verða søgd í serligum samanhangum. Tískil er torført at fáa fatar á øllum, eisini tí tey kunnu broytast í formi og innihaldi. Eitt slíkt verk verður ongantíð fullkomið, sigur høvundarnir, sum fegnir taka ímóti viðmerkingum, rættingum ella iskoytum til bókina.

Hetta kann verða brúkt í eini møgulegari nýggjari útgávu av bókini.

Bókin, sum er 240 síður til longdar, kostar 215 krónur og fæst nú í bóka-búðunum kring landið.